

GWk Yfj Yf`YhnhYf`]b ;]a Vg\Y]a .
&*!>Ä\ f][Yf`k Y[Yb`j Yfgi WX hYb
Hc hgWX`U[g`]b`I !< UZh

9]b`&*!>Ä\ f][Yf`k i fXY`k Y[Yb`j Yfgi WX hYb`Hc hgWX`U[g`]b UWX
A YggYfUhhUW_Y`Ui Z`%- !>Ä\ f][Yb`]b ;]a g\Y]a`]b
I bhYfgi WXi b[g\UZh[Ybca a Yb"

5a`GcbbhU[žXYa`%"GYdhYa VYf`&\$&(ž`_Ua`Yg[Y[Yb`%`.) \$`I \ f
ni`Y]bYa`YfbghYb`J cfZU``]b ;]a Vg\Y]a ž`U`g`Y]b`%- !>Ä\ f][Yf`Xi fWX
Y]bYb`&*!>Ä\ f][Yb`a`]h`Y]bYa`A YggYf`j Yf`Ymh`k i fXY`"8]Y`GWk YfY
XYf`J Yf`Yhni b[Yb`ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`XYf`6Yhfc ZYbY`]b`ghU]cb`ÄfY
6Y\UbX`i b[`[YVfUWX`h`k YfXYb`a i gghYž`k Ä\ fYbX`gY]b`Ni ghUbX
k Y]hYf\]b`U`g`_f]h]gWX ž`UVYf`b]WX`h`YVYbgVYXfc\`]WX`Y]b[Yghi Zh
k]fX`"8]Y`YfnhY`\UVYb`V]g`Ub[`_Y]bY`A Ø[`]WX`_Y]h`ni f`J YfbY\`a i b[
XYg`CdZYfg[Y\UVhž`k Ug`Y]bY`h]YZfY`9]bg]WX`h`]b`X]Y`I a ghÄbXY`XYf
HUh`YfgWX`k Yfh"

8]Y`ni ghÄbX][Yb`9fa`]h`i b[gVY\ØfXYb`\UVYb`VUg]YfYbX`Ui Z`XYa
J cfZU``i a [Y\YbX`A U» bU\`a Yb`Yf[f]ZYb`"5a`A cbhU[`Yf`]Y» `XYf
9fa`]h`i b[gf]WX`hYf`Ua`5a`hg[Yf]WX`h`A U]bn`Ui Z`5bhfU[`XYf
GhUUhgUbK U`hgWX`UZh`X]Y`I bhYfgi WXi b[g\UZh`ZØf`XYb`6YgWX`i`X][hYb
k Y[Yb`j Yfgi WX`hYb`Hc hgWX`U[g`]b`J YfV]bXi b[`a`]h[YZÄ\ f]WX`Yf
? ØfdYfj Yf`Yhni b["8]YgYg`fYWX`h]WX`Y`J cf[Y\Yb`_ca`a`h`b]WX`hj`cb
i b[YZÄ\ fž`XU`gY]hYbg`XYf`ž`gh]n`XUfUi Z`VYghUbXYb`k]fXž`XUgg`X]Y
; YgY`gWX`UZh`j cf`XYfUfh][Yb`,`VYf[f]ZYb`[YgWX`Øhnh`k YfXYb`a i gg
i bX`X]Y`GWk YfY`XYg`8Y`_hg`Ybhgd`fYWX`YbXY`fYWX`h]WX`Y
? cbgYei YbnYb`bUWX`g]WX`n]Y\`h"

: YghbU\`a Y`XYg`HÄhYfg

8Yf`&*!>Ä\ f][Y`A Ubbž`XYf`]b`A Ubb\Y]a`YVh`i bX`i fgdfØb[`]WX`Ui g

K cfa g'ghUa a hž_cbbhY'bcWk'Ua 'HUhcfh'Xi fWk'k]hk Å\fi b[Yb
NYi [Yb'ZYgh[Y\U'hYb'k YfXYb"8]Y'Dc`nY]'hfUZ_i fnY'NY]h'gdÅhYf
Ua '9]bgUhcfh'Y]b'i bX'bU\ a ']\b']b'; Yk U\fgUa "8]YgY'gWk bY`Y
FYU_h]cb'XYf'NYi [Yb'i bX'XYf'Dc`nY]'nY][hž'k]Y'k]Wk h]['Y]bY
n]j][YgY`gWk UZh]Wk Y'6YhY]] [i b['VY]'XYf'5i ZfYWk hYf\U'hi b['XYf
G]Wk Yf\Y]h']gh"

8]Y' [YbUi Yb'<]bhYf[f0bXY'X]YgYf'Vfi hU`Yb'5i gY]bUbXYfgYhni b[
g]bX'XYfnY]h'bcWk'; Y[YbghUbX'XYf'9fa]h'i b[Yb"8]Y'Dc`nY]' \Uh
Ub[Y_0bX][hž'XUgg'g]Y'_Y]bY'k Y]hYfYb' ðZcfa Uh]cbYb'VYfY]hghY`Yb
_Ubbž'gc`Ub[Y'X]Y'9fa]h'i b[Yb'bcWk `Ui ZYb"8]Yg[YgWk]Y\h'j cf
U`Ya ži a 'XYb'JYf'Ui Z'XYf'I bhYfgi Wk i b[Yb'b]Wk h'ni '[YZÅ\ fXYb"

8]Y'J cfZÅ`Yž'VY]'XYbYb'Y]b'A YggYf'Y]b[YgYhnh'k]fXž'gd]Y[Y'b'Y]bY
VYgcf[b]gYffY[YbXY'HYbXYbn'k]XYfž'X]Y'Ui Wk ']b'j]Y`Yb'UbXYfYb
GhÅXhYb'8Yi hgWk`UbXg'ja a Yf'\Åi Z][Yf'Ui Zhf]hh"9g'gWk Y]bhž'U'g'cV
X]Y'5[[fYgg]]hÅ'h'i bX'; Yk U'hVYfY]hgWk UZh]b'VYgh]a a hYb
G]hi Uh]cbYb'ni b]a a hž'k Ug': fU[Yb'ni f'G]Wk Yf\Y]h'XYf'60f[Yf
Ui Zk]fZh"

6`]W_`bUWk`j cfb

8Yf'J cfZU`]b';]a Vg\Y]a ']gh'b]Wk h'bi f'Y]b'gWk cW_]YfYbXYg
9]bnY`YfY][b]g/Yf'k]fZh'Ui Wk 'Y]b'@Wk h'Ui Z'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž
0VYf'X]Y'I fgUWk Yb'gc`Wk Yf'; Yk U'hUhYb'bUWk ni XYb_Yb": 0f'X]Y
; YgY`gWk UZh]gh'Yg'nYbhfU`ž'YZY_h]j Y'DfÅ] Yb]cbggghfUhY[]Yb'ni
Ybhk]W_Y`bž'i a 'XYfUfh][Yb'J cfZÅ`Yb']b'XYf'Ni _i bZh'j cfni VYi [Yb"
HUhgUWk Y']ghž'XUgg': Å`Y'j cb'j Yfgi Wk hYa 'HchgWk`U['i bX
[YZÅ\ f`]Wk Yf'? 0fdYfj Yf'Yhni b['b]Wk h'bi f'X]Y'I bj YfgY\fh\Y]h'XYg
9]bnY`bYb'[YZÅ\ fXYbž'gcbXYfb'Ui Wk 'XUg'_c`Y_h]j Y
G]Wk Yf\Y]hg[YZ0\ `VYY]bhfÅWk h][Yb"

8]Y'Dc`nY]'A U]bn'\Uh']b'Y]bYf'DfYggYa]hY]'i b['_Uf[YghY`hž'XUgg
g]Y'ghÅbX]['XUfUb'UfVY]hYhž'X]Y'G]Wk Yf\Y]h']b'XYf'FY[]cb
Ui ZfYWk hni Yf\U'hYb'i bX'XUgg'U`Y'a 0[`]Wk Yb'GWk f]hY
i bhYfbca a Yb'k YfXYbž'i a 'XUg'J YfhfUi Yb'XYf'^2 ZZYbh']Wk _Y]h']b
X]Y'G]Wk Yf\Y]h']fYf'I a [YVi b['ni 'ghÅf_Yb"5b[Yg]Wk hg'XYf
U_hi Y`Yb'9fY][b]ggY'X0fZhY'X]Y': fU[Y'XYf'G]Wk Yf\Y]h'k Y]hYf\]b'Y]b

nYbhfU`Yg`H\Ya U`ZØf`X]Y`Ni gW\Ui Yf`i bX`VYhY`]`[hYb`6Y\ØfXYb
V`Y]VYb"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`_ØbbYb`g]W\`ðhYfYgg]YfhY`X]fY`_h`Ub`X]Y
DfYggYghY`Y`XYg`Dc`]nY]dfÅg]X]i a`g`A U]bn`k YbXYb.`HY`YZcb.
\$*`%`%#`)` \$` () ž9!A U]`.dda U]bn`dfYggY4 dc`]nY]"f`d"XY`cXYf`ØVYf
X]Y`K YVgY]hY`k k k "dc`]nY]"f`d"XY#dd"a U]bn"i` ÆfY`5bZfU[Yb
_ØbbhYb`XUni`VY]hfU[Ybž`@]W\h]bg`8i b_Y`XYf`U_hi Y`Yb`JcfZÅ`Y
ni`Vf]b[Yb`i bX`i ðZcfa Uh]cbYb`ØVYf`dfÅj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb`ni
Yf\U`hYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY